

## ERAUSGEPICKT

## WAT ASS LASS | 19.10. - 28.10.

## Der Sprooch eng Bréck bauen

Zanter dem 16. Abrëll 2005 gëtt et d'Asbl „Moien - Eng Bréck fir eis Sprooch“. Dëse Veräin wëll eng Plattform schaffen, fir sech am Beräich vun der Lëtzebuurger Sprooch z'informéieren an auszutauschen. Dofir organiséiert hien dëse **Samschdeg, den 20. Oktober** zu lechternach en Informatiounsdag fir all Lëtzebuergeschformateuren. Dësen Dag riicht sech also un all déi, déi am Kader vun der Erwuessenebildung Lëtzebuergeschcoursë ginn, sief et an enger Gemeng, enger Associatioun, an enger privater Sproocheschoul oder soss enger Institutioun. Fir weider Renseignementer oder Umeldungen: E-Mail [moien@pt.lu](mailto:moien@pt.lu) oder Tel. 26 31 13 43.

## Dessine-moi une photo

La maison de la Culture d'Arlon propose le **samedi 3 et dimanche 4 novembre de 9h30 - 17h** une formation qui s'adresse aux enseignant-e-s, animateurs, animatrices et autres personnes désireuses de découvrir la **technique du photogramme**. Celle-ci permet de réaliser très facilement des images en noir et blanc en les plaçant directement sur une feuille de papier photosensible et en les exposant à la lumière naturelle ou artificielle. Chantal Reiter, artiste plasticienne et photographe, propose les multiples possibilités d'expression qu'offre cette technique. Les participant-e-s aborderont collectivement la technique du photogramme, puis ils auront la possibilité de réaliser individuellement des créations avec les différents matériaux proposés: objets divers, utilisation de transparents, emploi d'encre et découpages. La participation aux frais pour les deux journées est de 45 euros. Inscriptions et renseignements au 0032 63 24 58 56.

## Energiewochen 2007

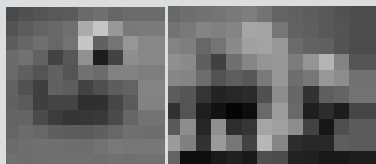
Das Interesse das derzeit zahlreiche Menschen den Themen Altbauanierung, Niedrig- und Passivbauweise und erneuerbare Energien entgegenbringen, ist bemerkenswert. Finanzielle Anreize sind nur ein Aspekt, um Interessierte zu motivieren, ihr Haus ökologischer

und energieeffizienter zu gestalten. Mindestens so wichtig sind eine gute Information und Beratung. Deshalb organisieren der Mouvement Ecologique und das Oeko-Zentrum Lëtzebuerg **vom 18. bis**

**31. Oktober** Energiewochen, im Rahmen derer 19 energetische Altbauanierungen bzw. Neubauten in Niedrig- und Passivbauweise vorgestellt werden. Nebst optimalen Isolations-/Dämmmöglichkeiten können somit auch Solaranlagen, Holzpelletsheizungen, Luftungsanlagen und Wärmerückgewinnung, Wärmepumpen und anderes mehr besichtigt werden. Die Besichtigungen sollen jedem Interessierten den direkten Erfahrungsaustausch mit anderen Bauherren ermöglichen. Um einen guten Ablauf der Besichtigungen zu erlauben, ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Deshalb ist für alle Veranstaltungen eine Anmeldung erforderlich unter Tel. 43 90 30-1. Weitere Infos und das Programm unter [www.oeko.lu](http://www.oeko.lu)

## Visite guidée

Installé dans les caves du centre de visite "Voyage au coeur de l'Attert" à Attert, le "Musée aux Métamorphoses"



propose une série de créatures naturalisées, sculptées, peintes, issues d'un monde imaginaire. Créée par Murielle

Belin, il en émane la fascinante poésie des vieux musées scientifiques. **Ce dimanche, 21 octobre à 15h30**, Francis Meyer, un artiste luxembourgeois, fera une visite guidée du musée. Humour, fantaisie, dérision sur fond de vérité. Où s'arrête la réalité? Où commence l'imaginaire? Avec brio, Francis Meyer retracera l'étonnante histoire de ces monstres. L'entrée et la visite guidée sont gratuites. Pour de plus amples renseignements tél. 0032 63 22 78 55.

## Colloque International

Organisé en hommage à la pensée d'Antonio Gramsci, mort il y a tout juste 70 ans, le Comité de Liaison des Associations d'Etrangers (Clae) organise du **26 au 27 octobre** le colloque international **Antonio Gramsci, l'intellectuel aujourd'hui : Politique, Culture, Globalisation**. L'intérêt de Gramsci, en son temps, pour la culture de masse et pour le rôle central des intellectuels dans la médiation entre l'Etat, la société civile et le marché, font de ce philosophe humaniste et généreux, un penseur de notre modernité. La proximité des réflexions de Gramsci sur la culture avec celles du philosophe Walter Benjamin, sera également l'occasion d'un dialogue franco-allemand sur l'héritage de l'école de Francfort en Europe. Les conférences auront lieu à Dudelange et débuteront le vendredi 26 octobre à 9 heures par les chapitres : « Culture de masse et industrie culturelle » (matin) et « Littérature et vie nationale » (après-midi) au Centre de documentation sur les migrations humaines. Le samedi 27 octobre à partir de 9 heures sera traité la « Formation des Intellectuels » à la salle de conférences de la Mairie pour continuer à partir de 14 heures aux Hall Fondouq des anciennes aciéries avec le chapitre « L'intellectuel d'aujourd'hui ». Les intéressé-e-s voudront s'inscrire au préalable par courriel : [v.nemessany@hotmail.fr](mailto:v.nemessany@hotmail.fr)

## Weiterbildung und Berufswegplanung für Frauen

Bereits zum 11. Mal bietet Zarabina eine Weiterbildung zur EDV-Assistentin mit Schwerpunkt kaufmännische Tätigkeiten/Buchhaltung an. Die Weiterbildung richtet sich an Frauen, die nach einer Familienphase zurück in den Beruf möchten, arbeitslos und/oder arbeitssuchend sind und bereits Erfahrungen in dem Bereich Sekretariat (oder verwandte Bereiche) mitbringen. Innerhalb von Projektarbeiten einer Übungsfirma werden die Teilnehmerinnen ihre Fähigkeiten regelmäßig einsetzen und ein 6-wöchiges Betriebspraktikum erlaubt es die entwickelten Kompetenzen in der Realität zu testen. Die Weiterbildung beginnt am 14. Januar, sie umfasst 30 Wochenstunden und endet am 14.11.2008. Frauen die Interesse an einer Teilnahme haben, können im Rahmen eines persönlichen Gesprächs klären, ob diese Weiterbildung der richtige Weg für sie ist. Kontakt unter Tel. 26 55 12 13-1 oder per E-Mail: [info@zarabina.lu](mailto:info@zarabina.lu)

**Sterben Gespenster?** Ein Chormusical nicht nur für junge Leute, von Martin Folz, nach einer Idee von Oscar Wilde, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 18h. Tel. 0049 651 7 18 24 12.

**Kiss Me Kate**, Musical von Cole Porter, Theater, *Trier*, 19h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

**Ohrbooten**, Forum (Hindenburgstr. 4), *Trier*, 20h.

## THEATER

**Alles am A ...**, den neie Kabaretsprogramm vum Cabarenert, Den Atelier, *Luxembourg*, 17h. Tel. 661 19 91 28. [www.atelier.lu](http://www.atelier.lu)

**Tournoi international d'improvisation théâtrale**, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 18h30.

**Neffe, Vetter, Eiffelturm**, von David Gieselmann frei nach Georges Feydeau, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

**Verscheucht**, szenische Hommage an Else Lasker-Schüler, von Gerold Theibalt, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tel. 0049 651 7 18 18 18.

## KONTERBONT

**Literatur a Philatelie**, Centre intégrée pour personnes âgées, *Mamer*, 10h - 18h.

**Journée de la Science-fiction**, Château, *Mamer*, 10h45 - 18h.

**Cloaca**, visite guidée régulière, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 11h (L), 15h (F) + 16h (D). Tél. 22 50 45.

**Drucken wie zu Gutenbergs Zeiten**, geführte Besichtigung, Kulturhuf, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tel. 26 74 64-1.

**De la ville comtale à la ville européenne**, visite guidée des trois niveaux de l'exposition permanente, Musée d'Histoire de la Ville, *Luxembourg*, 16h (L/F/D). Tél. 47 96-45 70.

**Nature sans frontières**, visite guidée de l'exposition, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 16h (D). Tél. 47 93 30-214.

**Histoires traitant le sujet de la mort**, par les élèves du conservatoire de musique, Rotonde 2, *Luxembourg*, 17h - 19h.